



**MARQUE** : **CLATRONiC**  
**REFERENCE** : **CL3672**  
**CODiC** : **4337352**



**NOTICE**  
↓

## Mode d'emploi

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Nous espérons qu'il vous apportera satisfaction.

### Symboles de ce mode d'emploi

Les informations importantes pour votre sécurité sont particulièrement indiquées. Veillez à bien respecter ces indications afin d'éviter tout risque d'accident ou d'endommagement de l'appareil :

#### AVERTISSEMENT :

Prévient des risques pour votre santé et des risques éventuels de blessure.

#### ATTENTION :

Indique les risques pour l'appareil ou tout autre appareil.

#### NOTE :

Attire votre attention sur des conseils et informations.

## Notes générales

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois. Conservez le mode d'emploi ainsi que le bon de garantie, votre ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage se trouvant à l'intérieur. Si vous remettez l'appareil à des tiers, veuillez-le remettre avec son mode d'emploi.

- N'utilisez cet appareil que pour un usage privé et pour les tâches auxquelles il est destiné. Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation professionnelle.
- Ne l'utilisez pas en plein air. Protégez-le de la chaleur, des rayons directs du soleil, de l'humidité (ne le plongez en aucun cas dans l'eau) et des objets tranchants. N'utilisez pas cet appareil avec des mains humides. S'il arrive que de l'humidité ou de l'eau atteignent l'appareil, débranchez aussitôt le câble d'alimentation.
- Arrêtez l'appareil et débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise de courant (en tirant sur la fiche et non pas sur le câble) si vous n'utilisez pas l'appareil, si vous installez les accessoires, pour le nettoyage ou en cas de panne.
- Il y a lieu d'inspecter l'appareil et le bloc d'alimentation régulièrement en vue d'éventuels signes d'endommagements. Lorsqu'un endommagement est détecté, l'appareil ne doit plus être utilisé.
- N'utilisez que les accessoires d'origine.
- Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.

#### AVERTISSEMENT !

Ne pas laisser les jeunes enfants jouer avec le film. Il y a **risque d'étouffement** !

## Conseils de sécurité spécifiques à cet appareil

### ATTENTION : Risque de surchauffe !

- Dégagez les fentes de ventilation !
- Ne couvrez pas l'appareil !
- Utilisez l'appareil en position verticale uniquement.
- Respectez une distance d'au moins 50 cm entre l'appareil et tout mur ou autre objet pour assurer une circulation d'air suffisante pendant le fonctionnement.
- N'utilisez jamais l'appareil sans filtre.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant des heures. Ne quittez pas votre maison pendant que l'appareil fonctionne.
- Cet appareil a été conçu pour la climatisation de pièces d'habitation et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces qui contiennent du gaz, du carburant, du pétrole ou tout autre liquide facilement inflammable. N'utilisez pas des aérosols tels que la peinture, les pesticides ou tout autre matériau inflammable dans cette pièce.
- Évitez les projections d'eau ou de tout autre liquide sur l'appareil.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsque le cordon électrique est connecté à la prise murale.
- Éteignez toujours l'appareil en utilisant d'abord le bouton POWER  avant de débrancher la fiche électrique.
- Si le fonctionnement est interrompu, attendez environ 10 minutes avant de redémarrer l'appareil pour que la pression du circuit de refroidissement diminue.

- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez toujours un technicien agréé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes ayant qualité semblable afin d'éviter un risque.
- Empêchez **les enfants en bas âge** de toucher l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** d'âge supérieur à 8 ans et par les personnes aux capacités sensorielles, physiques ou mentales réduites, ainsi que par les personnes sans expérience ou connaissances, tant qu'elles sont supervisées et instruites à l'utilisation de l'appareil en sécurité et tant qu'elles en comprennent les risques.
- **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'**entretien utilisateur** ne doivent pas être effectués par les **enfants** sans supervision.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être plongé dans l'eau pendant le nettoyage. Veuillez suivre les instructions que nous avons incluses pour vous dans le chapitre sur le "Nettoyage".

### Manipulation des piles

#### ⚠ AVERTISSEMENT :

- N'exposez pas les piles à une source de chaleur excessive comme les rayons du soleil, le feu ou toute source similaire. Il y a un **risque d'explosion** !
  - Les piles ne sont pas des jouets. Éloignez-les des enfants.
  - N'ouvrez pas les piles de force.
  - Évitez le contact avec les objets métalliques (bagues, clous, vis, etc.). Il y a un **risque de court-circuit** !
  - En cas de court-circuit, la pile peut devenir excessivement chaude ou même prendre feu, ce qui provoque des blessures.
  - Pour votre propre sécurité, couvrez les bornes de la pile avec du ruban adhésif pendant le transport.
  - Si la pile fuit, veillez à ne pas appliquer le liquide sur les yeux ou les muqueuses. En cas de contact, lavez les mains et rincez les yeux avec de l'eau claire. Consultez un médecin, si l'irritation persiste.
- Lorsque vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période, retirez les piles pour éviter que l'acide contenu dans la pile ne fuie.

#### ⚠ ATTENTION :

- Ne mélangez pas des piles de types différents ou des nouvelles piles avec des piles usagées.
- Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers. Rapportez les piles usagées à un point de collecte autorisé ou à votre revendeur.

### Aperçu des éléments

#### Page 3

- 1 Levier
- 2 Sortie d'air (ailettes)
- 3 Écran
- 4 Panneau de commande
- 5 Poignée
- 6 Filtre
- 7 Conduite d'évacuation flexible
- 8 Adaptateur de la conduite d'évacuation
- 9 Connecteur de la conduite d'évacuation

- 10 Arrivée d'air à l'arrière
- 11 Sortie d'eau
- 12 Câble électrique
- 13 Bouton TIMER ⌚
- 14 Bouton mode Veille ☾
- 15 Bouton UP ▲
- 16 Bouton DOWN ▼
- 17 Bouton VENTILATOR 🌀
- 18 Bouton MODE ⦿
- 19 Bouton POWER ⏻

#### Page 4

- 20 Bouchon en caoutchouc
- 21 Écrou
- 22 Adaptateur du flexible d'eau
- 23 Flexible d'eau, Ø 10 mm

### Pièces fournies

- 1 Climatiseur
- 1 Télécommande
- 2 Piles
- 1 Conduite d'évacuation flexible
- 1 Ensemble d'installation pour fenêtre, 3 pièces
- 1 Adaptateur du flexible d'eau
- 1 Flexible d'eau, Ø 10 mm

### Déballer l'appareil

1. Retirez l'appareil de son emballage.
2. Retirez tout le matériel d'emballage tel que les sacs plastiques, le matériel de remplissage, les colliers de serrage et le carton.
3. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes dans l'emballage.

### Conseils d'utilisation

#### ⚠ ATTENTION : Important pour la première utilisation ou après le transport !

Avant la première utilisation, l'appareil doit rester en position verticale pendant au moins 3 heures pour permettre à l'agent de refroidissement de couler. Sinon, le compresseur sera endommagé.

**NOTE :**

Vous trouverez tous les boutons de fonctionnement sur l'appareil et la télécommande. Des boutons identiques ont les mêmes fonctions.

- La conduite d'évacuation flexible a été spécialement conçue pour cet appareil. Pour éviter un mauvais fonctionnement, ne remplacez pas la conduite par une autre conduite.
- La conduite d'évacuation peut être rallongée jusqu'à 150 cm. N'utilisez aucune rallonge.
- Assurez-vous que l'air circule librement. Veillez à ne pas plier ni courber la conduite d'évacuation. Toute obstruction peut entraîner une surchauffe de l'appareil.
- Fermez toutes les fenêtres et portes pour empêcher l'air extérieur d'entrer dans la pièce et permettre ainsi un fonctionnement plus efficace de l'appareil.

**Première utilisation****Emplacement**

- Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous de garder une distance d'au moins 50 cm entre l'appareil et tout mur ou autre objet.
- La surface doit être plane et sèche.

**Montage de la conduite d'évacuation****NOTE :**

Pour les fenêtres coulissantes, utilisez l'ensemble d'installation pour fenêtre fourni et installez-le en position verticale ou horizontale. Réglez la longueur de la plaque de joint, comme vous le souhaitez.

1. Tournez l'adaptateur (8) sur une extrémité de la conduite d'évacuation.
2. Connectez la conduite d'évacuation à l'appareil à l'aide du connecteur de la conduite d'évacuation. Tournez plusieurs fois la conduite dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que la conduite est bien connectée.
3. Rallongez la conduite à la longueur souhaitée.
4. Enfoncez l'extrémité ouverte de la conduite dans une fenêtre.
5. Fermez la fenêtre autant que possible. Baissez également le volet roulant externe, si présent, jusqu'à l'extrémité de la conduite.

**Télécommande**

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande.
2. Insérez 2 piles de type R03 "AAA" 1,5 V, en respectant la bonne polarité (voir les marques au fond du compartiment) !
3. Fermez le couvercle du compartiment à piles.

**Branchement électrique**

1. Assurez-vous que la tension électrique que vous souhaitez utiliser correspond à la tension de l'appareil. Veuillez vérifier la plaque signalétique pour les caractéristiques détaillées.
2. Branchez l'appareil à une prise avec mise à la terre et correctement installée. Un signal retentira indiquant que l'appareil est prêt à être utilisé. L'écran affichera la température ambiante actuelle sous un faible éclairage.

**Utilisation de l'appareil****Allumer/Éteindre l'appareil**

- Appuyez sur le bouton POWER  pour allumer l'appareil. Lors de la première utilisation, l'écran affichera le réglage par défaut  signifiant "Refroidissement" et 22°C. En cas de fonctionnement interrompu sans avoir déconnecté la fiche, tous les réglages de la température et du mode de fonctionnement précédemment définis seront conservés. Dans ce cas, l'écran affichera plutôt ces réglages.
- Appuyez à nouveau sur le bouton POWER  pour éteindre l'appareil. L'écran affichera à nouveau la température ambiante actuelle sous un faible éclairage.

**Modes de fonctionnement**

Utilisez le bouton MODE  pour sélectionner l'un des modes de fonctionnement suivants :

- Refroidissement 
- Déshumidification 
- Ventilateur 

L'écran affichera l'icône correspondante.

**Régler la température**

Utilisez le bouton UP  ou DOWN  en mode "Refroidissement"  pour régler la température. Sélectionnez une température entre 16°C et 31°C.

**Régler le ventilateur**

Pour les modes "Refroidissement"  et "Ventilateur" , vous pouvez régler la vitesse du ventilateur en choisissant parmi 2 réglages différents. Appuyez sur le bouton VENTILATOR  en conséquence.

**Régler la sortie d'air**

Réglez les ailettes pour réguler la direction de l'air envoyé.

- Utilisez le levier (1) pour régler les ailettes vers la droite/gauche.
- Tournez l'une des ailettes pour diriger l'air vers le haut/bas.

**Régler le mode veille**

- En mode "Refroidissement" , utilisez le bouton SLEEP  pour activer le mode Veille.
- Après une heure de fonctionnement, le système augmentera la température précédemment sélectionnée d'1°C. Après une nouvelle heure de fonctionnement, le système augmentera de nouveau la température d'1°C. Après cela, aucun autre réglage ne sera effectué.
- En mode Veille, le ventilateur fonctionne à la vitesse la plus basse. Ce réglage ne peut pas changer.
- Le mode veille ne peut pas être activé si l'appareil est en mode "Déshumidification" .

**Déshumidification**

- Ce mode de fonctionnement ne supporte aucun autre réglage.
- Le ventilateur fonctionnera à la vitesse la plus basse.
- Après environ 3 minutes de fonctionnement, le compresseur s'allumera et, de plus, l'écran affichera l'icône .
- L'appareil refroidira la pièce et extraira l'humidité de l'air.

### Minuteur (Minuteur automatique)

Utilisez le minuteur pour régler les heures de mise en service et de mise hors service de l'appareil. Sélectionnez une heure entre 1 et 24 heures.

#### Utilisation du minuteur pour une mise en service automatique

1. Appuyez sur le bouton POWER  pour allumer l'appareil.
2. Sélectionnez le mode de fonctionnement, la température et la vitesse du ventilateur de l'appareil lors de sa mise en service ou l'heure à laquelle il se mettra en service en fonction de l'heure définie.
3. Appuyez sur le bouton POWER  pour éteindre l'appareil.
4. Appuyez plusieurs fois sur le bouton TIMER  pour régler l'heure souhaitée. L'écran affichera l'icône  et les heures, à la suite desquelles l'appareil s'allumera automatiquement.

#### Utilisation du minuteur pour une mise hors service automatique

1. Appuyez sur le bouton POWER  pour allumer l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton TIMER  pendant le fonctionnement pour régler les heures souhaitées. L'écran affichera l'icône . Les heures, à la suite desquelles l'appareil s'éteindra automatiquement, clignoteront brièvement.

#### NOTE :

- Pour désactiver le minuteur, utilisez le bouton  et sélectionnez "00".
- Vous pouvez également annuler le minuteur à tout moment en appuyant sur le bouton POWER  pour allumer/éteindre l'appareil.

### Vider le réservoir à eau (voir la figure à la page 4)

L'appareil contient un réservoir à eau pour recueillir la condensation. Une fois le réservoir plein, l'appareil émettra plusieurs signaux sonores. Il passera automatiquement en mode STANDBY. L'icône  clignotera sur l'écran.

Vous devez vider le réservoir à eau pour poursuivre le fonctionnement. Pour cela, utilisez une serpillère, une bassine pouvant recueillir 1 litre d'eau environ, ainsi que le flexible d'eau et l'adaptateur (22) fourni.

1. Débranchez la fiche électrique de la prise murale.
2. Placez la serpillère et la bassine sous la sortie d'eau.
3. Retirez la bague de la sortie.
4. Branchez l'adaptateur sur l'écrou et le flexible d'eau.
5. Retirez le bouchon en caoutchouc et gardez-le pour une utilisation ultérieure.
6. Branchez le flexible d'eau sur la sortie d'eau de l'appareil.
7. Si possible, placez la bassine à un niveau plus bas que l'appareil. Placez l'extrémité du flexible d'eau dans la bassine.
8. Retirez le flexible d'eau une fois que l'eau a été toute évacuée.

**Fermez la sortie d'eau de l'appareil, en refixant le bouchon en caoutchouc et l'écrou pour faciliter la condensation du circuit de refroidissement.**

#### Mettre fin à l'utilisation

1. Appuyez sur le bouton POWER  pour éteindre l'appareil.
2. Débranchez la fiche électrique de la prise murale.

## Nettoyage

### ⚠ AVERTISSEMENT :

- Débranchez toujours la fiche électrique de la prise murale avant de nettoyer !
- Assurez-vous que l'eau n'entre pas dans les ouvertures de l'appareil pendant le nettoyage.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ! Vous risqueriez de provoquer une électrocution ou un incendie.

### ⚠ ATTENTION :

- Ne pulvérisez pas d'agents nettoyants sur l'appareil.
- Ne pas utiliser de brosse en fil de fer ou autres objets abrasifs.
- Ne pas utiliser de détergents agressifs ou abrasifs.

### Filtre

Pour une utilisation quotidienne de l'appareil, nettoyez le filtre toutes les 2 semaines. Si la poussière contenue dans les filtres obstrue la circulation de l'air, le bon fonctionnement de l'appareil ne peut plus être garanti.

1. Retirez d'abord les filtres situés latéralement à l'arrière de l'appareil. Puis, enlevez les filtres situés sur le côté de l'appareil.
2. Videz les filtres pour les nettoyer.
3. Nettoyez les filtres sous l'eau du robinet. Si nécessaire, utilisez un détergent doux.
4. Laissez sécher les filtres à l'air libre dans un endroit ombragé.
5. Réinstallez les filtres une fois complètement secs.

### ⚠ ATTENTION :

**N'utilisez pas l'appareil sans filtre !**

### Boîtier

- Utilisez un aspirateur pour aspirer les ailettes et les orifices de ventilation.
- Essuyez le boîtier à l'aide d'un chiffon légèrement humide.

### Nettoyage et rangement saisonniers

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, procédez comme suit :

1. Videz le réservoir à eau comme décrit ci-dessus.
2. Utilisez l'appareil en mode "Ventilateur"  pendant 2 heures pour sécher l'intérieur de l'appareil.
3. Appuyez sur le bouton POWER  pour éteindre l'appareil. Débranchez la fiche électrique de la prise murale.

4. Nettoyez les filtres et l'appareil comme décrit ci-dessus.
5. Débranchez la conduite d'évacuation flexible de l'appareil.
6. Couvrez l'appareil d'un papier aluminium.
7. Conservez toujours l'appareil hors de portée des enfants dans un endroit sec et bien aéré.

### Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	Aucune alimentation.	Vérifiez le branchement électrique.
	Le minuteur est activé.	Appuyez sur le bouton POWER  pour allumer l'appareil.
	L'icône  clignote sur l'écran.	Videz le réservoir à eau. Puis, redémarrez l'appareil.
L'appareil ne refroidit pas suffisamment	L'appareil est exposé aux rayons directs du soleil.	Choisissez un autre emplacement ou ombragez les fenêtres.
	Des fenêtres ou des portes sont ouvertes.	Fermez toutes les fenêtres ou portes.
	Trop de personnes ou autres sources de chauffage dans la pièce.	Enlevez les radiateurs portatifs ou éteignez-les.
	Les filtres sont sales.	Nettoyez les filtres.
	L'arrivée ou la sortie d'air est obstruée.	Enlevez l'obstruction. N'obstruez pas les orifices de ventilation.
L'appareil est trop bruyant pendant son fonctionnement	L'appareil n'est pas en position verticale.	Placez l'appareil sur une surface plane. Évitez les vibrations.

### Données techniques

Modèle : ..... CL 3542  
 Poids net : ..... env. 20 kg  
 Alimentation : ..... 220 - 240 V~, 50 Hz  
 Consommation en mode refroidissement : ..... 880 W  
 Classe de protection : ..... I  
 Classe d'efficacité énergétique : ..... A  
 Capacité de refroidissement : ..... 7000 BTU (2,05 kW)  
 Fluide réfrigérant : ..... R 410 A  
 Débit d'air : ..... jusqu'à 380 m³/h

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques ainsi que des modifications de conception dans le cadre du développement continu de nos produits.

Cet appareil a été contrôlé d'après toutes les directives européennes actuelles applicables, comme par exemple concernant la compatibilité électromagnétique et la basse tension. Cet appareil a été fabriqué en respect des réglementations techniques de sécurité les plus récentes.



### Élimination des piles

En tant que consommateur, vous êtes tenu de rapporter les piles/accumulateurs usagés.

Retirez les piles de la télécommande avant de jeter l'appareil.

Rapportez les piles à un point de collecte qui rassemble les piles usagées ou les déchets dangereux. Contactez votre autorité locale pour plus d'informations.



### Élimination

#### Signification du symbole "Élimination"

Protégez votre environnement, ne jetez pas vos appareils électriques avec les ordures ménagères.

Utilisez, pour l'élimination de vos appareils électriques, les bennes de collecte prévues à cet effet où vous pouvez vous débarrasser des appareils que vous n'utilisez plus.

Vous contribuez ainsi à éviter les impacts potentiels dans l'environnement et sur la santé de chacun, causés par une mauvaise élimination de ces déchets.

Vous contribuez aussi au recyclage sous toutes ses formes des appareils électriques et électroniques usagés.

Vous trouverez toutes les informations sur les bennes d'élimination des appareils auprès de votre commune ou de l'administration de votre communauté.